

THE STANDING SENATE COMMITTEE ON  
SOCIAL AFFAIRS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Honourable M. Lorne Bonnell, *Chairman*  
The Honourable Orville H. Phillips, *Deputy Chairman*

The Honourable Senators:

Bielish	Marshall
Bonnell	McGrand
Cottreau	*Olson
*Flynn	Phillips
Haidasz	Rousseau
Hébert	Tremblay
Inman	Wood

*\*Ex Officio Members*

(Quorum 5)

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES  
AFFAIRES SOCIALES, SCIENCES ET TECHNOLOGIE

*Président:* L'honorable M. Lorne Bonnell  
*Vice-président:* L'honorable Orville H. Phillips

Les honorables sénateurs:

Bielish	Marshall
Bonnell	McGrand
Cottreau	*Olson
*Flynn	Phillips
Haidasz	Rousseau
Hébert	Tremblay
Inman	Wood

*\*Membres d'office*

(Quorum 5)

Published under authority of the Senate by the  
Queen's Printer for Canada

Available from the Canadian Government Publishing Centre,  
Supply and Services Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S9

Publié en conformité de l'autorité du Sénat par  
l'Imprimeur de la Reine pour le Canada

En vente: Centre d'édition du gouvernement du Canada,  
Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0S9